



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

لجنة المالية

الدورة الرابعة والثلاثون بعد المائة

روما، 21-22 أكتوبر/تشرين الثاني 2010

برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة المالية في الفترة 2011-2013

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد: ياسر عبد الرحمن سرور

رئيس

لجنة المالية

طُبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

الموجز التنفيذي

- ◀ تعكف لجنة المالية على إعداد برنامج عمل متعدد السنوات لها يشمل الفترة 2010-2013. وتمثل هذه الوثيقة مسودة برنامج العمل المتعدد السنوات فيما يخص وظائف التسيير التي تضطلع بها اللجنة المتعلقة ببرنامج الأغذية العالمي.
- ◀ وتستند مسودة الوثيقة على برنامج عمل المجلس التنفيذي للبرنامج لفترة السنتين 2010-2012، الذي من المقرر أن يوافق عليه المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية في نوفمبر/تشرين الثاني 2010. وبناء على ذلك، فإن برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة المالية يشمل الفترة 2010-2012 وقد يتغير تبعاً للتغيرات التي تطرأ على برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين.

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

يرجى من لجنة المالية أن تحيط علماً بمسودة برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة المالية لأنشطتها المتعلقة ببرنامج الأغذية العالمي، وأن تقدم التوجيهات التي تراها مناسبة.

مشروع المشورة

توافق لجنة المالية على مسودة برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة المالية المتعلق بمسؤولياتها بشأن تسيير برنامج الأغذية العالمي، وتوصي بأن يستعرضه المجلس.

تنص المادة الرابعة عشرة من النظام الأساسي: الترتيبات المالية على أنه "في جميع الأمور المتعلقة بالشؤون المالية للبرنامج، يلتزم المجلس مشورة اللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة." وبموجب ذلك، تعتزم أمانة البرنامج أن تعرض جميع الوثائق المتعلقة بمسائل الموارد والمالية والميزانية بغية التماس مشورة لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة. والوثائق المتصلة بهذه المسائل مدرجة في برنامج عمل المجلس التنفيذي للبرنامج، وهو يغطي فترة سنتين. ويعتبر برنامج العمل هذا مسودة يتعين أن يوافق عليها المجلس التنفيذي للبرنامج في دورته العادية الثانية في نوفمبر/تشرين الثاني 2010. واستناداً إلى مسودة برنامج العمل هذه، تتوقع الأمانة عرض الوثائق التالية على لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة خلال الفترة 2011-2012. ويمكن تعديل القائمة أدناه إذا طلب المجلس التنفيذي للبرنامج أن تقدم الأمانة وثائق إضافية عن مسائل الموارد أو المالية أو الميزانية أو قرر سحب أية وثائق من برنامج عمله.

الوثائق المتعلقة بمسائل الموارد والمالية والميزانية

الدورة العادي الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2011 (14-18 فبراير/شباط)

- تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن المسائل الإدارية (للنظر)، ورد إدارة البرنامج عليه (للنظر)
- تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عمليات البرنامج في الصومال (للنظر)، ورد إدارة البرنامج عليه (للنظر)
- برنامج عمل مراجع الحسابات الخارجي (للعلم)
- معلومات محدثة عن خطة البرنامج للإدارة (2010-2011) (للعلم)

الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2011 (6-10 يونيو/حزيران)

- الحسابات السنوية المراجعة لعام 2010 (للموافقة)
- ورقة بشأن الكفاءة (تؤكد فيما بعد)
- التقرير السنوي للجنة مراجعة الحسابات (للنظر)
- تقرير عن تنفيذ توصيات مراجع الحسابات الخارجي (للنظر)
- تقرير المفتش العام (للنظر)
- معلومات محدثة عن خطة البرنامج للإدارة (2010-2011) (للعلم)
- تقرير المدير التنفيذي بشأن استخدام المساهمات والإعفاءات من التكاليف (المادتان الثانية عشرة-4 والثالثة عشرة-4) (من اللائحة العامة) (للعلم)

الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2011 (7-11 نوفمبر/تشرين الثاني)

- خطة البرنامج للإدارة لفترة السنتين (2012-2013) (للموافقة)
- تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن المسائل الإدارية (للنظر)، ورد إدارة البرنامج عليه (للنظر)

الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2012 (13-17 فبراير/شباط)

- تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن المسائل الإدارية (للنظر)، ورد إدارة البرنامج عليه (للنظر)
- معلومات محدثة عن خطة البرنامج للإدارة (2012-2013) (للعلم)

الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2012 (4-8 يونيو/حزيران)

- الحسابات السنوية المراجعة لعام 2011 (للموافقة)
- التقرير السنوي للجنة مراجعة الحسابات (للنظر)
- تقرير عن تنفيذ توصيات مراجع الحسابات الخارجي (للنظر)
- تقرير المفتش العام (للنظر)
- معلومات محدثة عن خطة البرنامج للإدارة (2012-2013) (للعلم)
- تقرير المدير التنفيذي بشأن استخدام المساهمات والإعفاءات من التكاليف (المادتان الثانية عشرة-4 والثالثة عشرة-4) (من اللائحة العامة) (للعلم)

الدورة العادية الثانية لعام 2012 (5-9 نوفمبر/تشرين الثاني)

- تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن المسائل الإدارية (للنظر)، ورد إدارة البرنامج عليه (للنظر)
- معلومات محدثة عن خطة البرنامج للإدارة (2012-2013) (للعلم)